



GOVT. COLLEGE FOR WOMEN, PALI (REWARI)-123102  
DIST. REWARI (HARYANA)

Website: [gcwpali.ac.in](http://gcwpali.ac.in) CONTACT NO: - 01281-231118

E-MAIL. ID:- [gcwpali@gmail.com](mailto:gcwpali@gmail.com)

Estd. 2014

GCWP/2023/

Dated: 27.05.2023

**STUDENT GRIEVANCE REDRESSAL COMMITTEE (SGRC)**

In reference to Indira Gandhi University, Meerpur, Rewari letter number IGU/DSW/2023/525-529 dated 24.5.2023 and in further reference to UGC notification dated April 11 2023, the following Student Grievance Redressal Committee (SGRC) is reconstituted with immediate effect.

a. Principal of the college – Chairperson: Dr. Karan Singh

b) Four senior members of the teaching faculty as members;

1. Dr Jyoti Yadav, Associate Professor

2. Ms. Neelu Kishnani, Assistant Professor

3. Sh. Parmod Kumar, Assistant Professor

4. Ms. Anshu, Assistant Professor

c) A representative from students of the college:

1. Ms. Nalini, B.A. IV Semester, Roll No. 1211191002027, special invitee.

Note:


(i) The term of the members will be 02 years and the special invitee shall be 01 years.

(ii) The quorum for the meeting including the Chairperson, but excluding the special invitee, shall be three.

(iii) In considering the grievances before it, the SGRC shall follow principles of natural justice.

(iv) The SGRC shall send its report with recommendations, if any, to the competent authority of the institution concerned and a copy thereof to the aggrieved student, preferably within a period of 15 working days from the date of receipt of the complaint.

(v) Any student aggrieved by the decision of the Students' Grievance Redressal Committee may prefer an appeal to the Ombudsperson, within a period of fifteen days from the date of receipt of such decision.

  
Principal 27/5/2023  
Government College for  
Women  
Pali (Rewari)

Copy: College website Notices



GOVT. COLLEGE FOR WOMEN, PALI (REWARI)-123102  
DIST. REWARI (HARYANA)

Website: gcwpali.ac.in CONTACT NO: - 01281-231118

E-MAIL. ID:- gcwpali@gmail.com

Estd. 2014 -

GCWP/2023/-2145

Dated: 19.04.2023

**STUDENT GRIEVANCE REDRESSAL COMMITTEES (SGRC)**

In reference to Indira Gandhi University, Meerpur, Rewari e-mail dated 13.4.2023 and in further reference to UGC notification dated 06.05.2019, the following Collegiate Student Grievance Redressal Committee (CSGRC) is constituted for a period of 02 years:

a. Principal of the college – Chairperson: Dr. Karan Singh

b) Three senior members of the teaching faculty as members;

1. Dr Jyoti Yadav, Associate Professor
2. Ms. Neelu Kishnani, Assistant Professor
3. Sh. Parmod Kumar, Assistant Professor

c) A representative from students of the college:

1. Ms. Nalini, B.A. IV Semester, Roll No. 1211191002027, special invitee.


**Note:**

(i) The term of the members and the special invitee shall be two years.

(ii) The quorum for the meeting including the Chairperson, but excluding the special invitee, shall be three.

(iii) In considering the grievances before it, the CSGRC shall follow principles of natural justice.

(iv) The CSGRC shall send its report with recommendations, if any, to the Vice Chancellor of the affiliating University and a copy thereof to the aggrieved student, within a period of 15 days from the date of receipt of the complaint.

  
Principal  
Govt. College For Women  
Pali (Rewari)  
19/4/2023

Copy: College website Notices

Office of the Principal, Govt. College for Women, Pali (Rewari)  
To

The Director Higher Education, Haryana  
Shiksha Sedan, Sector-5, Panchkula.

Memo No:-GCWP-2022/1332

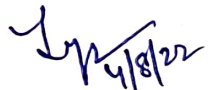
dated:04/08/2022

**Sub: Information regarding formation of internal complaint Committee constitute in the Colleges of Haryana.**

**Dear Sir,**

With reference of your office letter 849458: DHE-190016/170/2022-UNP (4) dated 02.08.2022 on the Subject noted above. It is stated that the required information is as enclosed.

**Enclosed: - Committee.**

  
Principal  
Govt. College for Women  
Pali, (Rewari)

A copy is forwarded to Superintendent, Dean of College Branch, Indira Gandhi University, Meerpur, Rewari for your kind information.

  
Principal  
Govt. College for Women  
Pali, (Rewari)





Estd. 2014

**GOVT. COLLEGE FOR WOMEN, PALI (REWARI)-123102**  
DIST. REWARI (HARYANA)

Website: [gcwpali.ac.in](http://gcwpali.ac.in)

CONTACT NO: - 01281-231118

E-MAIL ID:- [gcwpali@gmail.com](mailto:gcwpali@gmail.com)

Dr. Karan Singh

Principal (DDO)


Cell No: 09728036361

E-mail: [vikramveer23@gmail.com](mailto:vikramveer23@gmail.com)

## Internal Complaint Committee

The Internal Complaint Committee constituted under Sexual harassment of Women at Government College for Women, Pali, Rewari for the session 2022-23 is as under:-

1. Dr. Jyoti Yadav, Associate Professor, Convener
2. Ms. Neelu, Assistant Professor, Member
3. Dr. Karan Singh, Associate Professor cum DDO, member
4. Sh. Pramod Kumar, Assistant Professor, member
5. Adv. Ms. Komal Kavya, District and Session Court, Rewari, member

  
Principal  
Govt. College for Women  
Pali (Rewari)  
Pali, Rewari  
4/8/2022

The physics society is hereby constituted. The following students have roles & responsibility in Physics society as

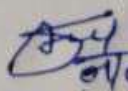
President - Mahak Mahak  
B.Sc. 5th Sem

Vice President - Nancy Nancy  
B.Sc. 3rd Sem

Secretary - Kalpana Kalpana  
B.Sc. 5th Sem

Treasurer - Rekha Rekha  
B.Sc. 3rd Sem

Member - All B.Sc. Students

  
01/08/23  
Mentor

## Notice

Date: 10 Feb, 2024.

It is informed to all the students that the department of English and poetry club are going to organize an activity named "Translating my favorite poem." The details of the programme are given below. Interested students must give their names to Kusum Lata, B.A. 2nd, Roll No 2008 or Dr. Jyoti Yadav, Asso. Prof., department of English on or before 13th Feb., 2024.

Name of Activity - Translation of a poem


Date: 12-02-2024

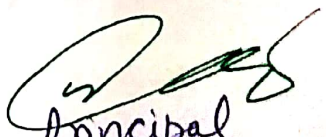
Venue: Auditorium

Time: 12.00 - 12.45 pm.

Note: A student can translate any English poem in some other language or vice versa.

Kusum Lata  
President  
Poetry Club

  
Mentor  
Poetry Club  
H. C. W. Pali

  
Principal  
H. C. W. Pali  
Principal  
Govt. College For Women  
Pali (Rewari)



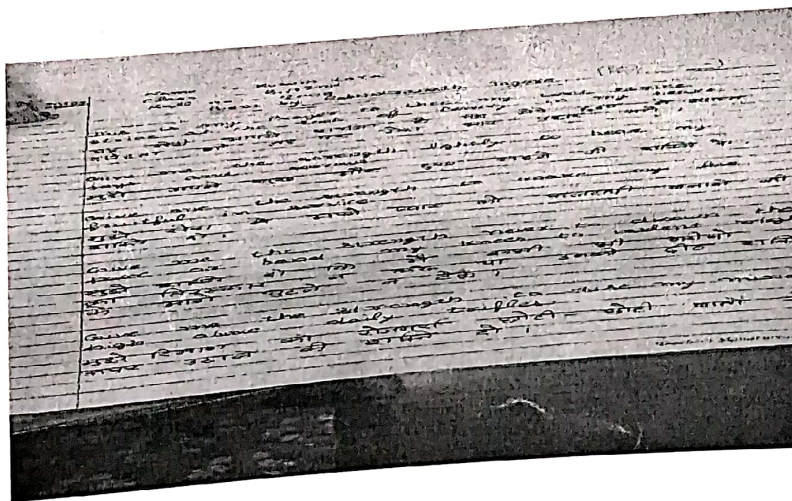
Report of the translation competition organised by English Literary Society and poetry club, G.C.W. Pali on 10 feb,2024

### Club Activity – Translating my favourite poem

On 10 February, 2024 an activity named “Translating my favourite poem” was organised by the department of English and poetry club. The students were asked to translate their favourite poem. The following students participated in this competition.


| Sr No | Name of the participant | Class                     | Roll No |
|-------|-------------------------|---------------------------|---------|
| 1     | KAREENA                 | B.A.2 <sup>ND</sup>       | 2018    |
| 2     | PRIYANKA                | B.A.2 <sup>ND</sup>       | 2043    |
| 3     | RATNA                   | B.A. HONS.1 <sup>ST</sup> | 4011    |
| 4     | ANJALI                  | B.A. HONS.1 <sup>ST</sup> | 4006    |
| 5     | BHARTI                  | B.A. HONS.1 <sup>ST</sup> | 4004    |
| 6     | JYOTI                   | BSC.1 <sup>ST</sup>       | 17      |
| 7     | KUSUM LATA              | B.A.2 <sup>ND</sup>       | 2008    |
| 8     | ARTI                    | B.A. HONS.1 <sup>ST</sup> | 4008    |

KUSUM LATA who translated Tagore's poem “This is my prayer .....” secured 1<sup>st</sup> position in this competition.



Kusum Lata  
President

  
Staff Mentor

  
Principal  
Govt. College for Women  
Pali (Rewari)

Name :- Kusum Lata  
Class :- B.A 2nd  
Roll no :- 2008

1st position

|       |        |
|-------|--------|
| Date. | 1/1/20 |
| Page  | 1      |

Poem by Rabindranath Tagore

1. Judge  
2. Roshni  
3. Up

This is my Prayer to thee, my Lord strike  
strike at the root of Penury in my heart.

यह मेरी आपसे प्रार्थना है कि मेरे हृदय में व्याप्त  
दरिद्रता की जड़ पर मेरा भार प्रहार करो।

Give me the strength lightly to bear my  
joys and sorrows.

मुझे अपने सुख और दुख सहने की शक्ति दो।

Give me the strength to make my love  
fruitful in service.

मुझे सेवा में अपने प्यार को फलदायी बनाने की  
शक्ति दो।

Give me the strength never to disown the  
poor or bend my knees to insolent might.

मुझे शक्ति दो कि मैं कभी गरीबों  
का तिरस्कार न करूं या उनकी दौलत शक्तियों  
के आगे घुटने न टेकूं।

Give me the strength to rise my mind  
high above daily trifles.

मुझे दिमाग को रोजमर्रा छोटी-छोटी बातों से  
ऊपर उठाने की शक्ति दो।

Teacher's Signature.....






## Report of Activity "Translating my favourite poem."

On 10th Feb. 2024 an activity was organised  
stream named "Translating my Favorite poem." The students  
were asked to translate their favourite poem. The  
following students participated in this event.

| Sr. NO. | Name       | class           | Roll No | Signature  |
|---------|------------|-----------------|---------|------------|
| 1.      | Kareena    | BA.2nd          | 2018    | Kareena    |
| 2.      | Priyanka   | BA.2nd          | 2043    | Priyanka   |
| 3.      | Ratna      | BA(Hons)1st     | 4011    | Ratna      |
| 4.      | Anjali     | BA(Hons)1st     | 4006    | Anjali     |
| 5.      | Bharti     | B.A(Hons)1st    | 4004    | Bharti     |
| 6.      | Jyoti      | BSC 1st         | 14      | Jyoti      |
| 7.      | Kusum Lata | BA 4th Sem      | 2008    | Kusum Lata |
| 8.      | Arti       | B.A Hons. (1st) | 4008    | Arti       |

"Give me the strength" यह मेरी प्रार्थना है... poem was  
given the first prize. Kusum Lata (2008) BA  
4th sem secured 1st position in this competition.

  
Principal  
Govt. College For Women  
Pali (Rwari)



JYOTI YADAV  
H.O.D. Dept of Eng.  
G.C.W. Pali